

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP • ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:

Name/Nom

Geschlecht:

Sex/ Sexe

WEIBLICH

Rasse:

Breed/Race

HOLSTEINER WARMBLUT

Züchter:

Breeder/Éleveur

02.13572

TADSEN KARL-PETER

25821 BREDSTEDT

Lebensnummer:

Identification No./No. d'identification

DE421000300406

Farbe:

Colour/Robe

DUNKELBRAUN

Geburtsdatum:

Date of birth/Date de naissance

29.06.2006

Zuchtbrand:

Brand/Marque au fer rouge



Stamm: 2713

Nummernbrand:

Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

0 4

Mikrochip (Nummer):

Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père

CAPONE II HLP DE321210251798 B HOL 165 SWBRAUN

2000 7 7 7 6 6 6 6 MA/2002 4/ 18/118/116R/123S

CONTENDER

DE321210023884 G B HLP

168 DKBRAUN

1986 9 8 8 7 6 7 8

AD/1987 1/ 45/133/119R/147S

CALYPSO II

DE321210610574 HLP CORDELABRYE DE321210398168 SF

HOL TABELLE DE321210292103 HOL

GOFINE

DE321210523770 H RAMIRO DE321210389565 HOL

HOL CITA DE321210387303 HOL

LADALCO

DE321210060377 HLP LADYKILLER DE321210384761 XX

HOL ZALA DE321210332603 HOL

MALTIA

DE321210300775 H RAIMOND DE321210380760 HOL

HOL DULDIGE DE321210403303 HOL

WINJA

DE321210083284 B H

165 DKBRAUN

1988 7 7 7 6 6 6 7

Mutter/Dam/Mère

SCHIMMELREITBP ZB1 DE421000262602 B HOL 173 BRAUN

2005 7 7 7 6 7 8 7 2005/LP-F*L

CASHANDCARRY

DE321210259098 B HLP

166 BRAUN

8 7 7 8 7 7 8

MH/2001 1 / 1764R/792S

CASH

DE321210082087 HLP CORDELABRYE DE321210398168 SF

HOL GIPSY DE321210522770 HOL

BALIA

DE321210064087 H LANDGRAF I DE321210391966 HOL

HOL VALIA DE321210108083 HOL

SILVESTER

DE321210088578 HLP SILBERSEE DE321210121673 A.N

HOL HALLIG DE321210660871 HOL

UNESCO

DE321210071082 H MASETTO DE321210011776 HOL

HOL JINY DE321210101572 HOL

BENTE IV

DE321210069387 B H

172 SCHIMMEL

1990 6 6 6 5 6 6 6

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepaß dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen.
Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepaß aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate.
Please keep this certificate of ownership separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata.
Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

KIEL, DEN 09.11.2006

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten

Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner

Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire

Ausgestellt durch

Issued by

Établi par